# Invitation for Bids without Prequalification (IFB)

#### January 2022

## The Republic of Poland

### Odra-Vistula Flood Management Project

Loan No. 8524-PL

Name of the Contract: "Flood protection of cities along Nysa Kłodzka river: Kłodzko, Bystrzyca Kłodzka, Długopole Zdrój, Międzylesie".

Reference No.: (according to the Procurement Plan): OVFMP - 2B.1/1

- 1. This Invitation for Bids (IFB) follows the General Procurement Notice (GPN) for this project that appeared in UNDB online on 23.07.2015.
- 2. The Republic of Poland has received a loan from the International Bank for Reconstruction and Development (IBRD) for the costs of the Odra-Vistula Flood Management Project and intends to use a portion of the proceeds of this loan for payments related to the Contract: 2B.1/1 "Flood protection of cities along Nysa Kłodzka river: Kłodzko, Bystrzyca Kłodzka, Długopole Zdrój, Międzylesie". The project will be co-financed from the loan of the Council of Europe Development Bank (CEB) and the state budget.
- 3. State Water Holding Polish Waters Regional Water Management Authority in Wrocław serves as the implementing agency for the project and invites sealed bids from eligible Bidders for the execution of the Contract described below.

## Task description:

- Execution of Works related to the redevelopment of facilities in the area of the town of **Kłodzko**:
  - a) local facilities (weir H4 with a fish pass at km 131+050 of the Nysa Kłodzka, sill H-5 at km 133+441 of the Nysa Kłodzka, sill H-6 at km 134+312 of the Nysa Kłodzka, fish migration channel at km 129+575-130+955 of the Nysa Kłodzka, a sill at the mill race outlet),
  - b) redevelopment and reconstruction of retaining walls at km 127+433 131+150,
  - c) clearance of the riverbed at km 127+781-131+275,
  - d) renovation of bank revetments at km 127+433-131+475,
  - e) renovation of the estuary section of the Jodłownik stream,
  - f) renovation of the estuary section of the ditch.
- Execution of Works related to the redevelopment of facilities in the area of the town of **Bystrzyca Kłodzka**:
  - a) local facilities (weir H12 with a fish pass at km 151+475, sill H-9 at km 148+226, sill H-10 at km 148+376, fish migration channel at km 148+200-148+700),
  - b) redevelopment and reconstruction of bank walls on the Nysa Kłodzka river at km from 148+078 151+508,

- c) redevelopment and reconstruction of bank walls on the Bystrzyca river at km from 0+129-1+659,
- d) clearance of the riverbed at km 148+277 148+350 of the Nysa Kłodzka,
- e) bank revetments made of heavy stone for the riverbed of the Nysa Kłodzka at km 149+323 149+779,
- f) renovation and construction of bank revetments for the riverbed of the Nysa Kłodzka at km 148+194 150+589.
- Execution of Works related to the redevelopment of facilities in the area of the town of **Dlugopole Zdrój**:
  - a) local facilities (sill H14 with a fish ramp at km 157+473 of the Nysa Kłodzka, sill H-14 at km-157+473 of the Nysa Kłodzka, sill H-15 at km 157+603 of the Nysa Kłodzka, existing sills at km 157+513 and 157+549 of the Nysa Kłodzka),
  - b) redevelopment and reconstruction of bank walls on the Nysa Kłodzka river at km from 157+238 158+120),
  - c) reconstruction of exit stairs at km 157+767, 157+797 and 157+270 of the Nysa Kłodzka.
- Execution of Works related to the redevelopment of facilities in the area of the town of Międzylesie:
  - a) local facilities conversion of sills into fish passes in the form of riffles (sill at km 172+971 of the Nysa Kłodzka, sill at km 173+527 of the Nysa Kłodzka, sill at km 173+603 and sill at km 174+588 of the Nysa Kłodzka),
  - b) redevelopment and reconstruction of bank walls with drainage systems and sewer outlets in the section of the riverbed of the Nysa Kłodzka at km from 172+630 174+205,
  - c) redevelopment and renovation of slope revetments for the riverbed of the Nysa Klodzka at km 172+905 174+165,
  - d) removal of deposits in the riverbed of the Nysa Kłodzka at the section from km 172+266 173+880,
  - e) renovation of the estuary section of the Dolna stream.

## Time for Completion: 30.10.2023

4. The bidding will be conducted as the International Competitive Bidding (ICB) specified in the World Bank Procurement Guidelines: Procurement of Goods, Works and Non-Consulting Services under IBRD Loans and IDA Credits & Grants by World Bank Borrowers], issued in 2011, amended in July 2014. [Guidelines: Procurement of Goods. Works and Non-Consulting Services under IBRD Loans and IDA Credits & Grants by World Bank Borrowers], issued in 2011, amended in July 2014. ("Instrukcja Banku Światowego dotycząca zamówień") and it is open for all the bidders who qualify in accordance with the definition included in the said "World Bank Procurement Guidelines", who meet the minimum qualification criteria.

Also, please read rules, which present the World Bank's policy regarding the conflict of interests.

The interested Bidders, who qualify, can obtain further information from the State Water Holding Polish Waters - Regional Water Management Authority in Wrocław (RGZW), from Mrs. Natalia Stękała, e-mail: JRPWroclaw.OPDOW@wody.gov.pl and familiarise with the bidding documents under the address specified below (item 8) from 8:00 a.m. to 4:00 p.m. The pre-bidding meeting that can be participated by the prospective bidders will be held on 14.02.2022, at 10:00 a.m. in Regional Water Management Authority in Wrocław, Jana Kochanowskiego 91B, room no. 22 (conference room).

Considering the present epidemic threat/state of epidemic, the Employer can hold the pre-bidding meeting in a form of a video conference. The Bidders who choose to participate the pre-bidding meeting are kindly requested to contact the PIU OVFMP under the address: JRPWroclaw.OPDOW@wody.gov.pl. The Employer, well in advance and at least 5 days before the planned date, will inform the Bidders about the pre-bidding meeting form.

6. A complete digital set of bidding documents, in Polish and English, can be obtained, free of charge, upon submitting a written application to the address below:

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie [State Water Holding Polish Waters]

Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu [Regional Water Management Authority in Wroclaw]

Norwida 34 str., 50-950 Wrocław

### emailed to: JRPWroclaw.OPDOW@wody.gov.pl,

with the application content specifying the e-mail address to which a password-protected access link to the cloud resources plus, separately, the logging data, will be sent.

The Employer will also provide a set of the bidding documents in its electronic version by sending a link to the password-protected cloud resources. Once the files have been uploaded by the Bidders from the cloud resources, access will be deactivated.

A hard copy of the Bidding Documents is available for review in the Employer's office - PGW WP RZGW in Wroclaw at Jana Kochanowskiego 91B, 51-602 Wrocław during the business hours - from 8:00 a.m. to 4:00 p.m.

Owing to the written principle of proceeding in the event of discrepancies between the digital and the paper version, provisions of the hard copy apply.

At the same time the complete set of the bidding Documents, in their paper version, can be purchased by the interested Bidders upon submitting a written application (indicating the language version, shipping address and attaching proof of payment) to the address specified above and paying a non-refundable fee:

- Polish version – PLN 4 644,17 gross

- English version - PLN 4 782,84 gross

to the bank account:

Bank Gospodarstwa Krajowego No. 77 1130 1017 0020 1510 6720 0025

The Bidders will also bear the cost of courier delivery (cash upon delivery) to the address specified in the application. The time necessary to complete and submit a set of tender documents in paper form shall not affect the date of submission of bids as specified in point 7.

7. The bids must be delivered to the address below (item 8) at or before 18.03.2022, 10:00 a.m. The Bids cannot be submitted electronically. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the presence of Bidders' representatives who choose to attend at the address below (point 8) on 18.03.2022 at 10:05 a.m.

In connection with the existing epidemic threat / epidemic status, the Employer may make a decision in advance of the opening of the bids only via online transmission (at least 7 days).

All bids must be accompanied by a bid security for the amount of PLN 1 800 000,00 (in words: one million eight hundred thousand zlotys 00/100)

8. The address referred to above is:

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie [State Water Holding Polish Waters]

Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu [Regional Water Management Authority in Wroclaw]

Att.: Natalia Stękała, Chief Specialist in the PIU OVFMP

Norwida 34 str.

50-950 Wrocław, Polska

Phone: +48 71 347 94 10

Acre walk Biura Projektu